

国際取引契約(英文契約)締結の際の 注意点の解説・個別相談会(7/23)

海外企業とのビジネスでは、交渉および交渉内容を契約書に落とし込むプロセスが重要です。初めて海外取引を行う企業や英文契約に慣れていない企業を対象に、国際取引契約締結の際の注意点のセミナーを開催します。国際取引契約に詳しい牛鳴坂法律事務所の木村耕太郎弁護士を講師に招いて、契約交渉のポイントを解説いただくとともに、海外展開に関する無料個別相談会(投資先限定)も併設いたします。この機会に是非ご利用を検討ください。

講師 牛鳴坂法律事務所 弁護士 木村耕太郎氏

東京大学法学部卒業、1995年弁護士登録。ヴァージニア大学(University of Virginia)ロースクール修士課程(LL.M.)修了後、米国の法律事務所において1年間の研修。2011年 牛鳴坂法律事務所開設。日弁連中小企業の海外展開業務の法的支援に関するワーキンググループ委員。

セミナー(参加無料)

【内容】 初めて海外企業と取引する際の注意点、英文契約に関する「よくある誤解」と契約交渉の「考え方」、英文契約書に盛り込むべき事項(販売店契約を例にして)など。

【対象】 海外展開を検討中の企業の経営者・担当者。土業の方の参加はご遠慮願います。

【開催日時】 2013年7月23日(火) 14:30~17:00

【場所】 東京中小企業投資育成内会議室(公共交通機関をご利用ください)

【申込手続】 7月22日までに、FAXまたはE-MAIL(gyoshi@sbic.co.jp)でお申込ください。

海外展開個別相談会(弊社投資先限定、参加無料)

【内容】 海外取引契約に関する法的問題に関するご相談に対応します。

【開催日時】 2013年7月23日(火) ①13:00~14:00、②17:20~18:20(各1組限り)

【場所】 東京中小企業投資育成内会議室(公共交通機関をご利用ください)

【申込手続】 7月16日(火)までにFAX(03-3499-0819)又は申込書の必要項目をE-MAIL: gyoshi@sbic.co.jpにてご連絡下さい。なお、当相談会のご利用は、弊社投資先企業様のみとさせていただきますので、ご了承願います。お申込をいただいた後に、相談内容等につきまして確認のご連絡を差し上げます(内容により対応できない場合もございますのでご了承下さい)。各時間1組先着順となっております。お早めにお申込ください。

【お問合せ先】 ビジネスサポート部第1室 矢内TEL03-5469-5857

E-MAIL: gyoshi@sbic.co.jp

送付先 FAX 03-3499-0819

申込内容 「国際取引契約(英文契約)締結の際の注意点の解説」		<input type="checkbox"/> セミナー出席	<input type="checkbox"/> 個別相談会利用(① ②)
貴社名			
(複数名ご参加の場合には、参加者全員の役職名・氏名をご記入下さい) 参加者 役職名・氏名			
連絡先	TEL	FAX	
	E-mail		
中小企業投資育成との関係について、該当箇所に印をつけて下さい。現在、中小企業投資育成からの投資を			
<input type="checkbox"/> 受けている (投資をしているのは <input type="checkbox"/> 東京投資育成、 <input type="checkbox"/> 名古屋投資育成、 <input type="checkbox"/> 大阪投資育成) <input type="checkbox"/> 受けていない			
※申込票にご記入いただきました個人情報、セミナー参加者名簿として、セミナーの実施・運営の参考資料として使用する他、関連するアフターサービス及び今後開催いたしますセミナー案内並びに投資育成制度のご案内のお知らせのために使用し、他の目的には使用しません。			